

448-8  
377

5

# BRITISH MEDICAL JOURNAL

SATURDAY 25 OCTOBER 1986

## LEADING ARTICLES

<b>Viral warts: a new look at an old problem</b> MARY H BUNNEY .....	1045
<b>Schoolgirl mothers</b> DORA BLACK .....	1047
<b>Angioplasty for intermittent claudication</b> W BRUCE CAMPBELL .....	1047
<b>A practical guide to prescribing hypnotic benzodiazepines</b> MALCOLM LADER .....	1048
<b>Regular Review: Hormonal changes in non-endocrine disease</b> COLIN G SEMPLE .....	1049

## CLINICAL RESEARCH • PAPERS AND SHORT REPORTS • PRACTICE OBSERVED

<b>Sural nerve oxygen tension in diabetes</b> P G NEWRICK, A J WILSON, J JAKUBOWSKI, A J M BOULTON, J D WARD .....	1053
<b>Muscle power after glucose-potassium loading in undernourished patients</b> S T F CHAN, S J McLAUGHLIN, G A PONTING, J BIGLIN, H A F DUDLEY .....	1055
<b>Correction: Splenic irradiation in treating warm autoimmune haemolytic anaemia</b> MARKUS AND FORFAR .....	1056
<b>Blood cyclosporin concentrations and renal allograft dysfunction</b> D W HOLT, J T MARSDEN, A JOHNSTON, M BEWICK, D H TAUBE .....	1057
<b>Prolonged pregnancy: the management debate</b> LINDA CARDOZO, JOHN FYSH, J MALCOLM PEARCE .....	1059
<b>Exposure of midwives to nitrous oxide in four hospitals</b> A J MUNLEY, R RAILTON, W M GRAY, K B CARTER .....	1063
<b>Randomised comparison of procedures for obtaining informed consent in clinical trials of treatment for cancer</b> R J SIMES, M H N TATTERSALL, A S COATES, D RAGHAVAN, H J SOLOMON, H SMARTT .....	1065
<b>Decline in cardiovascular mortality in North Karelia and other parts of Finland</b> JAAKKO TUOMILEHTO, JEF GEBOERS, JUKKA T SALONEN, AULIKKI NISSINEN, KARI KUULASMAA, PEKKA PUSKA .....	1068
<b>Confusion after admission to hospital in elderly patients using benzodiazepines</b> AIDAN FOY, V DRINKWATER, S MARCH, P MEARRICK .....	1072
<b>Hepatic cholestasis induced by trimethoprim</b> A R TANNER .....	1072
<b>Possible interaction between heparin and a sulphonylurea a cause of prolonged hypoglycaemia?</b> G MCKILLOP, M FALLON, S D SLATER .....	1073
<b>Carotid artery stenosis exposed by an adverse effect of captopril</b> HERLUF JENSEN, HELMER RING-LARSEN, PER GARSDAL, PER FRUERGAARD .....	1073
<b>Blood disorders associated with pirenzepine</b> B H CH STRICKER, R H B MEYBOOM, P A BLEEKER, K VAN WIERINGEN .....	1074
<b>Dr Thomas Kirkland of Ashby-de-la-Zouch: 1721-98</b> R T AUSTIN .....	1075
<b>Informing patients about attendance and mobility allowances</b> JUDITH BUCKLE .....	1077

## MEDICAL PRACTICE

<b>Health and social status of elderly Asians: a community survey</b> L J DONALDSON .....	1079
<b>Growth of clinical haematology in South Tees Health District 1983-5</b> G P SUMMERFIELD, J E CHANDLER .....	1083
<b>Non-invasive femoropopliteal assessment: is that angiogram really necessary?</b> C P SHEARMAN, B R GWYNN, F CURRAN, M X GANNON, M H SIMMS .....	1086
<b>Public knowledge of AIDS and the DHSS advertisement campaign</b> S MILLS, M J CAMPBELL, W E WATERS .....	1089
<b>The Savage case: Advisory panel's report to Tower Hamlets District Health Authority</b> .....	1091
<b>Any Questions?</b> .....	1082, 1090, 1092
<b>Medicine and Books</b> .....	1093
<b>Personal View</b> S D SLATER .....	1096

CORRESPONDENCE—List of Contents .....

1097

OBITUARY .....

1109

## NEWS AND NOTES

<b>Views</b> .....	1104
<b>Medical News</b> .....	1105
<b>BMA Notices</b> .....	1107
<b>Scientifically Speaking</b> BERNARD DIXON .....	1108

## SUPPLEMENT

<b>The Week</b> .....	1112
<b>Hospital medical staffing and vocational guidance: teaching hospital juniors' views</b> E B RENVOIZE, J D FEAR, S R W MOORE .....	1113
<b>From the GMSC: Response to "Complaints Investigation Procedures"</b> .....	1115

## CORRESPONDENCE

<b>Are biochemical tests of thyroid function of any value in monitoring patients receiving thyroxine treatment?</b> R J Mardell, BSC, and T R Gamlen, MRCP; A D Toft, FRCP, and others; P B S Fowler, FRCP	1097	<b>Change from porcine to human insulin</b> K R Hunter, FRCP; M W Edwards, MRCP	1099	<b>Gonorrhoea in children</b> C J Hobbs, MRCP, and J M Wynne, MRCP	1102
<b>When things go wrong</b> Beryl Crossley, MB, and others	1098	<b>Leucocytoclastic vasculitis and pneumonitis induced by metformin</b> C E H Grattan, MRCP; L Weinrauch, MD	1100	<b>Dietary supplementation in pregnancy</b> P J M Watney, MD, and C Atton, BSC	1102
<b>Haem arginate in acute hepatic porphyrias</b> V Kordač, MD, and P Martásek, MD	1098	<b>Orchidectomy versus oestrogen for prostatic cancer</b> R Hole, FRCS; P Henriksson, MD, and O Edhag, MD	1100	<b>The neuropathy of the critically ill</b> D H Chapman, FFARCS	1102
<b>Clearance of psoriasis with low dose cyclosporin</b> D B Brookes, FRCP	1098	<b>Morphine intoxication in renal failure: the role of morphine-6-glucuronide</b> R Osborne, MRCP, and others	1101	<b>A secret ballot?</b> S C Drew, MRCP	1102
<b>Low dose maintenance medication for schizophrenia</b> D A W Johnson, FRCPsych; S R Hirsch, FRCPsych, and R Manchanda, MD	1099	<b>Reversible inhibition of leucocyte sodium pumps by a circulating serum factor in essential hypertension</b> V M S Oh, MRCP, and Elizabeth A Taylor, PHD	1101	<b>Ceruletide for retained biliary stones</b> R Tritapepe, MD, and C di Padova, MD	1102
<b>Informed consent</b> R Nicholson, BM	1099			<b>Drug points</b> Hyperkalaemia in digoxin overdose (D Harari and T Farrell); Skin reactions to terfenadine (M J D Goodfield and B R Allen); Contact dermatitis to leather after oxpentifylline treatment (P R Kumar); Pancytopenia associated with vancomycin (A J Carmichael and A F Al-Zahawi); Disseminated intravascular coagulation after phenelzine overdose (T E McAlindon)	1103

Because we receive many more letters than we have room to publish we may shorten those that we do publish to allow readers as wide a selection as possible. In particular, when we receive several letters on the same topic we reserve the right to abridge individual letters. Our usual policy is to reserve our correspondence columns for letters commenting on issues discussed recently (within six weeks) in the *BMJ*.

Letters critical of a paper may be sent to the authors of the paper so that their reply may appear in the same issue. We may also forward letters that we decide not to publish to the authors of the paper on which they comment.

Letters should not exceed 400 words and should be typed double spaced and signed by all authors, who should include their main degree.

#### Are biochemical tests of thyroid function of any value in monitoring patients receiving thyroxine treatment?

SIR,—The authors of your For Debate article (27 September, p 808) have so badly misunderstood the purpose of monitoring these patients that we suspect this could be a deliberate ploy to provoke "debate." If we have fallen into the trap then so be it.

The dose of thyroxine required by most adult hypothyroid patients to render them euthyroid is known—2.2 µg/kg body weight.<sup>1</sup> The major reason for requesting thyroid function tests in these patients, not mentioned by the authors, is to check compliance.<sup>2</sup> Failure to comply, as with any self administered therapy, is common. Their assumption that the clinical assessment is correct is flawed because thyroid function tests typically move ahead of the clinical findings,<sup>3</sup> allowing the laboratory to detect the non-complier so that early advice can be given before the patient becomes symptomatic—surely a valuable role? Also, thyroid dysfunction may be very difficult to detect clinically. For example, babies with congenital hypothyroidism detected by screening programmes are often without clinical signs, pregnancy and hyperthyroidism have many similar features, and masked thyroid disease in the elderly is well recognised. In these patients the sequelae of a misjudgment or non-compliance with thyroxine therapy are particularly dire, and judgment of its adequacy is usually possible only on the basis of results of thyroid function tests.

The design of this study can also be criticised as the time of sample collection was controlled and probably close to the peak concentration of thyroid hormones that occurs after a dose of thyroxine<sup>3</sup> (assuming their patients took a single morning dose, a detail not mentioned). Their results are therefore likely to be peak thyroid function test values. "Reference ranges" for patients on replacement need qualification because the

intraindividual variations of circulating thyroid hormones in euthyroid individuals are wide,<sup>4</sup> but the intraindividual variation seen in their patients on thyroxine was not investigated; thus how their results translate to real life, where sample collection and dosage times are uncontrolled, is not clear. In our view adequacy of replacement and compliance is best judged by cumulative results on an individual by recognising the level of free (or total) thyroxine that normalises free (or total) triiodothyronine and keeps thyroid stimulating hormone values within the normal range or below.<sup>5</sup> Once the dose bringing this about has been identified monitoring by a thyroxine estimation only is usually adequate.

In the present state of knowledge the real area for academic debate is the long term effect on the heart<sup>6</sup> and skeleton.<sup>7</sup> Thyroid function tests are the best tools available for monitoring patients with hypothyroidism, and so they should be used.

R J MARDELL

Wessex Regional Department of Nuclear Medicine,  
Southampton General Hospital,  
Southampton SO9 4XY

T R GAMLEN

Department of Chemical Pathology,  
Milton Keynes District Hospital,  
Milton Keynes MK6 5LD

- Larsen PR. Thyroid-pituitary interaction: feed back regulation of thyrotrophin secretion by thyroid hormones. *N Engl J Med* 1982;306:23-32.
- Himsworth RL. The appropriate use of diagnostic services. Thyroid disease and the laboratory. *Health Trends* 1985;17:25-6.
- Mardell RJ, Gamlen TR. *Thyroid function tests in clinical practice*. Bristol: John Wright and Sons Ltd, 1985.
- Browning MCK, Ford RP, Callaghan SJ, Fraser CG. Intra and inter-individual biological variation of the five analytes used in assessing thyroid function: implications for necessary standards of performance and the interpretation of results. *Clin Chem* 1986;32:962-6.
- Mardell RJ, Gamlen TR, Winton MRJ. High sensitivity assay of thyroid stimulating hormone in patients receiving thyroxine for primary hypothyroidism and thyroid carcinoma. *Br Med J* 1985;290:355-6.
- Jennings PE, O'Malley BP, Griffin KE, Northover B, Rosenthal FD. Relevance of increased serum thyroxine concentrations associated with normal serum triiodothyronine values in hypothyroid patients receiving thyroxine: a case for "tissue thyrotoxicosis." *Br Med J* 1984;289:1645-7.
- Perry HM. Thyroid replacement and osteoporosis. *Arch Intern Med* 1986;148:41.

SIR,—It is unfortunate that Dr W D Fraser and his colleagues have overstated their case that thyroid function tests are of little, if any, value in monitoring patients receiving thyroxine replacement therapy.

By showing a pronounced discrepancy between the clinical assessment based on the Wayne index (which was not intended for patients on thyroxine therapy) and the results of thyroid function tests, they conclude that the tests must be at fault. As an analogy to this flawed logic, imagine if diabetes mellitus were still diagnosed by tasting the urine for sweetness and that this procedure was used as the gold standard against which a new test, plasma glucose concentrations, was judged.

More seriously, we would accept that it may be difficult to know the importance to attach to abnormal thyroid function test results in patients taking thyroxine. For example, not all would accept our view that undetectable serum thyroid stimulating hormone measured by sensitive assay is evidence of overtreatment.<sup>1</sup> Equally, few would disagree that a raised thyroid stimulating hormone value is a sign of undertreatment or poor compliance which would not necessarily be detected clinically.

The place of thyroid function tests is to supplement clinical judgment, and, although they do not carry the same diagnostic weight in patients taking